

## انشائیہ

لفظ انشا اردو میں کئی طرح سے استعمال ہوتا ہے۔ انشائیہ بھی اسی لفظ سے بنتا ہے۔ محققین کا خیال ہے کہ فقط Essay عربی لفظ ”لسعی“ سے نکلا ہے جو لفظ انشا کا بدل ہے۔ ”لسعی“ فرانسیسی میں Essai اور انگریزی میں Essay ہے۔

ابتداء میں مضمون نگاری اور انشائیہ نگاری میں زیادہ فرق نہیں تھا، مگر رفتہ رفتہ ان میں فرق پیدا ہوتا گیا، یہاں تک کہ انشائیہ ایک علاحدہ صنف قرار پائی۔ انشائیہ نگارا پر مخصوص ذاتی مشاہدات اور تاثرات کو بے باکی اور بے تکلفی سے بیان کرتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ انشائیہ میں سنجیدہ اور غیر سنجیدہ موضوعات سے متعلق خیال کے تمام مرحلے خوش طبی کے ساتھ طے کیے جاتے ہیں۔ یہ بات میں بات پیدا کرنے کا فن ہے۔ انشائیہ نگار مفہوم سے خالی گفتگو میں بھی معنی پیدا کر دیتا ہے لیکن کبھی کبھی اس کے برعکس بھی ہوتا ہے۔ اختصار اس کی پہچان ہے۔ اس میں مراوح یا ٹھੜھوں کی جگہ ہلکی چمکی زیرِ لب ہنسی پہنچ ہوتی ہے۔ خیال آفرینی اس کی ایک اہم خصوصیت ہے۔

اردو میں انشائیے کی ابتداء سر سید احمد کے رسائل ”تهذیب الاخلاق“ سے ہوتی ہے۔ مولوی نذری احمد اور ذکاء اللہ کے بعد ”اوڈھ ٹپخ“ اور ”مخزن“ نے اسے فروغ دیا۔ میرناصر علی، سجاد حیدر یلدزم، سلطان حیدر جوش، سجاد انصاری، نیاز فتح پوری، مہدی افادی، فرحت اللہ بیگ، قاضی عبدالغفار، پطرس بخاری، سید محفوظ علی بدایونی، خواجہ حسن نظامی رشید احمد صدیقی اور مشتاق احمد یوسفی نے اس صنف کو مقبول بنانے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔



# پٹرس بخاری

1898 ۱۹۵۸

ان کا اصلی نام احمد شاہ بخاری تھا۔ اردو ادب میں پٹرس کے قلمی نام سے مشہور ہوئے۔ پشاور میں پیدا ہوئے۔ انگریزی میں ایم۔ اے کرنے کے بعد گورنمنٹ کالج، لاہور میں انگریزی کے استاد مقرور ہوئے۔ اس کے بعد دہلی ریڈیو اسٹیشن سے وابستہ ہو کر ڈائرکٹر جزل کے عہدے پر مامور رہے۔

پٹرس بخاری اردو ادب کے معدودے چند لکھنے والوں میں سے ہیں جنہوں نے اگرچہ کم لکھا، لیکن شہرت بہت حاصل کی۔ پٹرس کے مزاحیہ مضامین کا مجموعہ ”مضامین پٹرس“، کل گیارہ مضامین پر مشتمل ہے، مگر اس مختصر کتاب میں قہقہوں کی ایک رنگارنگ دنیا آباد ہے۔ انہوں نے انگریزی ادب کے مطالعے سے فائدہ اٹھایا۔ ان کی تحریر پر انگریزی طرز کی گہری چھاپ ہے۔ ان کی عبارت میں شوخی، شگفتگی، روانی اور بے ساختہ پن نمایاں ہے۔ سیدھی سادی باتوں سے مزاح پیدا کرنا، لفظوں کے الٹ پھیر سے جملے چھست کرنا اور خود کو مذاق کا موضوع بنانا کر اپنے اوپر ہنسنا ان کا خاص انداز ہے۔ وہ زندگی کی چھوٹی چھوٹی سچائیوں پر نظر رکھتے ہیں اور اپنے پڑھنے والوں کو خوب ہنساتے ہیں۔ ان کی مظراحت نہایت خوش گوارا ثرچ چھوڑتی ہے۔

زیر نظر مضمون ”مرحوم کی یاد میں“، پٹرس بخاری کا شاہکار ہے۔ اس میں انہوں نے اپنے ایک دوست کی پرانی سائیکل کا نقشہ کھینچا ہے۔ اس پرانی سائیکل پر سوار ہو کر اپنے سفر کرنے کی رو داد اتنے دلچسپ پیرائے میں بیان کی ہے کہ اسے بار بار پڑھنے کو جی چاہتا ہے۔ پٹرس کے مزاح میں شاشتگی اور خوش مذاقی کا انداز بہت نمایاں ہے۔ اپنے فطری مزاح کی وجہ سے پٹرس کی تحریر یہ ہمیشہ شوق کے ساتھ پڑھی جاتی ہیں۔



5258CH06

## مرحوم کی یاد میں

ایک دن مرزا صاحب اور میں برآمدے میں ساتھ ساتھ کر سیاں ڈالے چُپ چاپ بیٹھے تھے۔ جب دوستی بہت پرانی ہو جائے تو گفتگو کی چند اس ضرورت باقی نہیں رہتی اور دوست ایک دوسرے کی خاموشی سے بھی لطف انداز ہو سکتے ہیں، یہی حالت ہماری تھی۔ ہم دونوں اپنے خیالات میں غرق تھے۔ مرزا صاحب تو خدا جانے کیا سوچ رہے تھے، لیکن میں زمانے کی ناسازگاری پر غور کر رہا تھا۔ دور سڑک پر تھوڑے تھوڑے و قلنے کے بعد ایک موڑ کار گزر جاتی تھی، میری طبیعت کچھ ایسی واقع ہوئی ہے کہ میں جب کبھی کسی موڑ کار کو دیکھتا ہوں، مجھے زمانے کی ناسازگاری کا خیال ضرور ستانے لگتا ہے اور میں کوئی ایسی ترکیب سوچنے لگتا ہوں جس سے دنیا کی تمام دولت سب انسانوں میں برآ تقدیم کی جاسکے۔ اگر میں سڑک پر پیدل جا رہا ہوں اور کوئی موڑ اس اداسے گزر جائے کہ گرد و غبار میرے پھیپھڑوں، میرے دماغ، میرے معدے اور میری تلک پہنچ جائے تو اس دن گھر میں آکر علم کیمیا کی وہ کتاب نکال لیتا ہوں جو میں نے ایف۔ اے۔ میں پڑھی تھی اور اس غرض سے اس کا مطالعہ کرنے لگتا ہوں کہ شاید بم بنانے کا کوئی سختہ ہاتھ آجائے۔

میں کچھ دری تک آپنے بھرتا رہا۔ مرزا صاحب نے کچھ توجہ نہ کی، آخر میں نے خاموشی کو توڑا اور مرزا صاحب سے مخاطب ہو کر بولا۔

”مرزا! ہم میں اور حیوانوں میں کیا فرق ہے؟“

مرزا صاحب بولے، ”بھی کچھ تو ہو گا نہ آخر!“

میں نے کہا، ”میں بتاؤں تمھیں؟“

کہنے لگے ”بولو۔“

میں نے کہا، ”کوئی فرق نہیں۔ سنتے ہو مرزا کوئی فرق نہیں، ہم میں اور حیوانوں میں، کم از کم مجھ میں اور حیوانوں میں کوئی فرق نہیں۔ ہاں ہاں، میں جانتا ہوں کہ تم میں بیخ نکالنے میں بڑے طاق ہو، کہہ دو گے حیوان جگالی کرتے ہیں، تم نہیں کرتے، ان کے ڈم ہوتی ہے تمھارے نہیں ہوتی۔ لیکن ان بالتوں سے کیا ہوتا ہے؟ ان سے تو صرف یہی ثابت ہوتا ہے کہ وہ مجھ سے

فضل ہیں لیکن ایک بات میں، میں اور وہ بالکل برابر ہیں، وہ بھی پیدل چلتے ہیں، میں بھی پیدل چلتا ہوں، اس کا تمہارے پاس کیا جواب ہے؟ جواب نہیں۔ کچھ ہے تو کہو۔ میں چپ ہو جاؤ، تم کچھ نہیں کہ سکتے، جب سے میں پیدا ہوا ہوں اسی دن سے پیدل چل رہا ہوں۔

”پیدل!“ تم پیدل کے معنی نہیں جانتے، پیدل کے معنی ہیں سینہ زمین پر اس طرح سے حرکت کرنا کہ دونوں پاؤں میں سے ایک ضرور زمین پر رہے، یعنی تمام عمر میرے حرکت کرنے کا طریقہ بھی رہا ہے کہ ایک پاؤں زمین پر رکھتا ہوں، دوسرا اٹھاتا ہوں دوسرا رکھتا ہوں، پہلا اٹھاتا ہوں۔ ایک آگے ایک پیچھے۔ خدا کی قسم اس طرح کی زندگی سے دماغ سوچنے کے قابل نہیں رہتا۔ حواس بیکار ہو جاتے ہیں، تجھیں مر جاتا ہے۔ آدمی گدھ سے بدتر ہو جاتا ہے۔

مرزا صاحب میری اس تقریر کے دوران کچھ اس بے پرواٹی سے سگریٹ پیتے رہے کہ دوستوں کی بے پرواٹی پررونے کو دل چاہتا تھا۔ میں نے ازحد حقارت اور نفرت کے ساتھ مندان کی طرف سے پھیر لیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ مرزا کو میری باتوں پر یقین ہی نہیں آتا۔ گویا میں جو اپنی تکالیف بیان کر رہا ہوں وہ محض خیالی ہیں، یعنی میرا پیدل چلنے کے خلاف شکایت کرنا قابل توجہ ہی نہیں، یعنی میں کسی سواری کا مستحق ہی نہیں۔ میں نے دل میں کہا اچھا مرزا یوں ہی سکی، دیکھو تو، میں کیا کرتا ہوں۔

میں نے اپنے دانت پچھی کر لیے اور کرسی کے بازو پر سے جھک کر مرزا کے قریب پہنچ گیا۔ مرزا نے بھی سر میری طرف موڑا، میں مسکرا دیا، لیکن میرے قبضم میں زہر ملا ہوا تھا۔ جب مرزا سننے کے لیے بالکل تیار ہو گیا تو میں نے چبا چبا کر کہا:

”مرزا! میں ایک موڑ خریدنے لگا ہوں۔“

یہ کہہ کر میں بڑے استغنا کے ساتھ دوسری طرف دیکھنے لگا۔  
مرزا بولے۔

”کیا کہا تم نے؟ کیا خریدنے لگے ہو؟“

میں نے کہا، ”سانہیں تم نے۔ میں ایک موڑ کا رخیدنے لگا ہوں۔ موڑ کا رائیک ایسی گاڑی ہے جس کو بعض لوگ موڑ کہتے ہیں، بعض لوگ کا رکھتے ہیں لیکن چونکہ تم ضرورت سے زیادہ ذہین ہو، اس لیے میں نے دونوں لفظ استعمال کر دیے تاکہ تمھیں سمجھنے میں کوئی وقت پیش نہ آئے۔“

مرزا بولے۔

”ہوں۔“

اب کے مرزا نہیں، میں بے پرواںی سے سگریٹ پینے لگا۔ بھویں میں نے اوپر کو چڑھالیں، پھر سگریٹ والا ہاتھ منہ تک اس انداز سے لاتا اور ہٹاتا تھا کہ بڑے بڑے ایکٹر اس پر رشک کریں۔

”خوبی دیرے کے بعد مرزا بولے۔“ ”ہوں۔“

میں نے سوچا اثر ہو رہا ہے، مرزا صاحب پر رعب پڑ رہا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ مرزا کچھ بولے تاکہ مجھے معلوم ہو کہ کہاں تک مرعوب ہوا ہے، لیکن مرزا نے پھر کہا۔

”ہوں۔“

میں نے کہا ”مرزا جہاں تک مجھے معلوم ہے تم نے اسکوں اور کالج اور گھر میں دو تین زبانیں سیکھی ہیں اور ان کے علاوہ تمھیں کئی ایسے الفاظ بھی آتے ہیں، جو کسی اسکوں اور کالج یا شریف گھرانے میں نہیں بولے جاتے، پھر بھی اس وقت تمھارا کلام ”ہوں“ سے آگے نہیں بڑھتا۔ تم جلتے ہو مرزا۔ اس وقت تمھاری جو ذہنی کیفیت ہے اُسے عربی زبان میں حسد کہتے ہیں۔“

مرزا صاحب کہنے لگے ”نہیں، یہ بات تو نہیں، میں تو صرف خریدنے کے لفظ پر غور کر رہا تھا، تم نے کہا میں ایک موڑ کار خریدنے لگا ہوں، تو میاں خریدنا تو ایک ایسا فعل ہے کہ اس کے لیے روپے وغیرہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ ”غیرہ“ کا بند بست تو بخوبی ہو جائے گا لیکن روپے کا بند بست کیسے کرو گے؟“

”یقنتہ مجھے بھی نہ سوچتا تھا، لیکن میں نے ہمت نہ ہاری۔ میں نے کہا۔“

”میں اپنی کئی تینی اشیائیں سمجھ سکتا ہوں۔“

مرزا بولے ”کون کون سی۔ مثلاً؟“

میں نے کہا ”ایک تو میں اپنا سگریٹ کیس بنج ڈالوں گا۔“

مرزا کہنے لگے، ”چلو دس آنے تو یہ ہو گئے۔ باقی ڈھائی تین ہزار کا انتظام بھی اسی طرح ہو جائے تو سب کام ٹھیک ہو جائے گا۔“

اس کے بعد ضروری یہی معلوم ہوا کہ گفتگو کا سلسلہ کچھ دیرے کے لیے روک دیا جائے۔ چنانچہ میں مرزا سے بیزار ہو کر خاموش ہو رہا۔ یہ بات سمجھ میں نہ آئی کہ لوگ روپیہ کہاں سے لاتے ہیں؟ بہت سوچا اور آخر اس نتیجے پر پہنچا کہ لوگ چوری کرتے ہیں۔ اس سے ایک گونہ اطمینان ہوا۔

مرزا بولے۔

”میں تھیں ایک ترکیب بتاؤں — ایک بائیکل لے لو۔“

میں نے کہا ”وہ روپے کا مسئلہ تو پھر بھی جوں کا توں رہا۔“

کہنے لگے ”مفت۔“

میں نے جیران ہو کر پوچھا ”مفت — وہ کیسے؟“

کہنے لگے ”مفت ہی سمجھو۔ آخر دوست سے قیمت لینا بھی کہاں کی شرافت ہے، البتہ تم احسان قبول کرنا گوارانہ کرو تو اور بات ہے۔“

ایسے موقع پر جو بڑی میں ہنستا ہوں، اس میں معصوم بچے کی مسرت، جوانی کی خوش دلی، ابلتھے ہوئے فوٹاروں کی موسیقی اور بلبلوں کا نغمہ سب ایک دوسرے کے ساتھ ملے ہوئے ہوتے ہیں۔ چنانچہ میں یہ بڑی ہنسا اور اس طرح ہنسا کہ کھلی ہوئی باچھیں پھر گھٹٹوں تک اپنی اصلی جگہ پر واپس نہ آئیں۔ چنانچہ جب مجھے یقین ہو گیا کہ یہ لخت کوئی خوش خبری سننے سے دل کی حرکت بند ہو جانے کا جو خطرہ ہوتا ہے اس سے محفوظ ہوں، تو میں نے پوچھا۔

”ہے کس کی —؟“

مرزا بولے، ”میرے پاس ایک بائیکل پڑی ہے وہ تم لے لو۔“

میں نے کہا۔ ”پھر کہنا۔ پھر کہنا۔“

کہنے لگے۔ ”بھئی ایک بائیکل میرے پاس ہے، جب میری ہے تو تمہاری ہے، تم لے لو۔“

یقین مانیے مجھ پر گھڑوں پانی پڑ گیا۔ شرم کے مارے میں پانی پانی ہو گیا۔ چودھویں صدی میں ایسی بے غرضی اور ایثار بھلا دیکھنے میں کہاں آتا ہے۔ میں نے کرسی سر کا کر مرزا کے پاس کر لی۔ سمجھ میں نہ آیا کہ اپنی ندامت اور ممنونیت کا اظہار کرن الفاظ میں کروں۔

میں نے کہا ”مرزا سب سے پہلے تو میں اس گستاخی اور دُرُشتی اور بے ادبی کے لیے معافی مانگتا ہوں جو ابھی ابھی میں نے تمہارے ساتھ گفتگو میں روکھی، دوسرے آج میں تمہارے سامنے ایک اعتراف کرنا چاہتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ تم میری صاف گوئی کی داد دو گے اور مجھے اپنی رحم دلی کے صدقے میں معاف کر دو گے، میں ہمیشہ تم کو از حد کمیہ، نمسک، خود غرض اور عیار انسان سمجھتا رہا ہوں۔ دیکھو ناراض مَت ہو۔ انسان سے غلطی ہو، ہی جاتی ہے، لیکن آج تم نے اپنی شرافت اور دوست پروری کا ثبوت دیا ہے اور مجھ پر ثابت کر دیا ہے کہ میں کتنا قابل نفرت، تنگ خیال اور حقیر شخص ہوں، مجھے معاف کر دو۔“

میری آنکھوں میں آنسو بھرائے، قریب تھا کہ میں مرزا کے ہاتھ کو بوسدیتا اور اپنے آنسوؤں کو چھپانے کے لیے اس کی گود میں سر رکھ دیتا لیکن مرزا صاحب کہنے لگے۔

”واہ، اس میں میری فیاضی کیا ہوتی۔ میرے پاس ایک بائیسکل ہے، جیسے میں سوار ہوں ویسے تم سوار ہوئے۔“  
میں نے کہا، مرزا مفت نہ لوں گا۔ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔“

مرزا کہنے لگے ”بس اسی بات سے میں ڈرتا تھا۔ تم حتاں اتنے ہو کہ کسی کا احسان لینا گوارا نہیں کرتے — حالاں کہ خدا گواہ ہے — احسان اس میں کوئی نہیں۔“

میں نے کہا — ”خیر کچھ بھی سہی، تم حق مجھے اس کی قیمت بتا دو۔“

مرزا بولے، ”قیمت کا ذکر کر کے گویا تم مجھے کاٹوں میں گھیٹتے ہو اور جس قیمت پر میں نے خریدی تھی، وہ بہت زیادہ تھی اور اب تو وہ اتنے کی روی بھی نہیں۔“

میں نے پوچھا ”تم نے کتنے میں خریدی تھی؟“

کہنے لگے۔ میں نے پونے دوسروپے میں خریدی تھی، لیکن اس زمانے میں بائیسکلوں کا روانہ ذرائع تھا۔ اس لیے تیتھیں ذرا زیادہ تھیں۔“

میں نے کہا ”کیا بہت پرانی ہے؟“

بولے، ”نہیں ایسی پُرانی بھی کیا ہوتی، میرا لڑکا اس پر کالج آیا جایا کرتا تھا اور اسے کالج چھوڑے ابھی دو سال بھی نہیں ہوئے، لیکن اتنا ضرور ہے کہ آج کل کی بائیسکلوں سے ذرا مختلف ہے، آج کل تو بائیسکلیں میں کی بنتی ہیں جنھیں کالج کے سرپھرے لوٹنے سے سستی سمجھ کر خرید لیتے ہیں۔ پرانی بائیسکلوں کے ڈھانچے مضبوط ہوا کرتے تھے۔“

”مگر مرزا، پونے دوسروپے تو میں ہرگز نہیں دے سکتا۔ اتنے روپے میرے پاس کہاں سے آئے، میں تو اس کی آدھی قیمت بھی نہیں دے سکتا۔“

مرزا کہنے لگے ”تو میں تم سے پوری قیمت تھوڑی ہی مانگتا ہوں — اول تو قیمت لینا نہیں چاہتا — لیکن —“

میں نے کہا ”نامرزا قیمت تو تھیں لینی پڑے گی — اچھا تم یوں کرو۔ میں تمحاری جیب میں کچھ روپے ڈالے دیتا ہوں — تم گھر جا کر گن لینا — اگر تھیں منظور ہو تو کل بائیسکل بھیج دینا — ورنہ روپے والپس کر دینا — اب یہاں بیٹھ کر میں تم سے سودا پکاؤں — یہ تو کچھ دو کانڈاری کی سی بات معلوم ہوتی ہے۔“

مرزا بولے ”بھتی جیسی تھماری مرضی، میں تو اب بھی یہی کہتا ہوں کہ قیمت ویمت جانے دو، لیکن میں جانتا ہوں تم نہ مانو گے۔“  
میں اٹھ کر اندر کمرے میں آیا۔ میں نے سوچا، استعمال شدہ چیزوں کی قیمت لوگ عام طور پر آدمی دیتے ہیں — لیکن جب میں نے مرزا سے کہا میں آدمی قیمت بھی نہیں دے سکتا — تو مرزا اس پر متعرض نہ ہوا تھا۔ وہ تو چارہ بلکہ یہی کہتا تھا کہ تم مفت ہی لے لو، لیکن مفت میں کیسے لے لوں، آخر بائیسکل ہے، ایک سواری ہے، فٹوں، گھوڑوں، موڑوں اور تاگوں کے زمرے میں شمار ہوتی ہے۔ بکس کھولا تو معلوم ہوا کہ ہست و بود کل چالیس روپے ہیں، چھالیس روپے تو کچھ ٹھیک رقم نہیں، پینتالیس یا چھاس ہوں جب بات ہے۔ چھاس تو ہونہیں سکتے اور اگر پینتالیس ہی دینے ہیں تو چالیس ہی کیوں نہ دیے جائیں۔ جن رقموں کے آگے صفر آتا ہے، وہ رقمیں کچھ زیادہ معقول معلوم ہوتی ہیں، بس ٹھیک ہے چالیس روپے دے دوں گا۔

خدا کرے مرزا قبول کر لے۔

باہر آیا، چالیس روپے مُٹھی میں بند کر کے مرزا کی جیب میں ڈال دیے اور کہا، ”مرزا اس کو قیمت نہ سمجھنا، لیکن اگر ایک مغلس دوست کی حقیری رقم منظور کرنا تمھیں اپنی تو ہیں معلوم نہ ہو تو کل بائیسکل بھجوادینا۔“

مرزا چلنے لگے تو میں نے پھر کہا ”مرزا کل صح ضرور بھجوادینا۔“ رخصت ہونے سے پہلے میں نے ایک دفعہ پھر کہا۔

”کل صح آٹھ نو بجے تک پہنچ جائے۔ دیرنہ کرنا۔ خدا حافظ۔ اور دیکھو مرزا میرے تھوڑے سے روپوں کو بھی زیادہ سمجھنا۔ خدا حافظ۔ اور تمہارا بہت بہت شکریہ۔ میں تمہارا بہت منون ہوں۔ اور میری گستاخی کو معاف کر دینا، دیکھو نا کبھی کبھی یوں ہی بے تکلفی میں۔ کل صح آٹھ نو بجے تک۔ ضرور۔ خدا حافظ۔“

مرزا کہنے لگے ”ہاں ہاں، وہ سب کچھ ہو جائے گا۔“

رات کو بستر پر لیٹا تو بائیسکل پر سیر کرنے کے مختلف پروگرام تجویز کرتا رہا۔ یہ ارادہ تو پختہ کر لیا کہ دو تین دن کے اندر اندر ار گردنی کی تمام مشہور تاریخی عمارت اور کھنڈروں کو نئے سیرے سے دیکھ ڈالوں گا اس کے بعد اگلے گرمی کے موسم میں ہوسکا تو بائیسکل پر کشیدر وغیرہ کی سیر کروں گا، صح صح ہوا خوری کے لیے ہر روز نہر تک جایا کروں گا اور شام کو ٹھنڈی سڑک پر جب اور لوگ سیر کو نکلیں گے، میں بھی سڑک کی صاف شفاف سطح پر ہلکے ہلکے خاموشی کے ساتھ ہاتھی دانت کی ایک گیند کی طرح گزر جاؤں گا۔ ڈوبتے ہوئے آفتاب کی روشنی جب بائیسکل کے چمکیلے حصوں پر پڑے گی تو بائیسکل جگکا اٹھے گی اور ایسا معلوم ہو گا کہ جیسے ایک راج ہنس زمین کے ساتھ اڑ رہا ہو وہ مسکراہٹ جس کا ذکر کر چکا ہوں ابھی تک میرے ہونٹوں پر کھیل رہی تھی، بارہا دل چاہا کہ بھاگ کر جاؤں۔ اور اسی وقت مرزا کو گلے سے گا لوں۔ رات کو خواب میں دعائیں مانگتا رہا کہ خدا یا مرزا بائیسکل دینے پر

رضامند ہو جائے۔ صحیح اٹھتے ہی نوکر نے خوشخبری سنائی کہ حضور، وہ بائیکل آگئی ہے۔

میں نے کہا ”اتنے سوریرے؟“

نوکر نے کہا ”وہ تو رات ہی آگئی تھی۔ آپ سو گئے تھے، میں نے جگانا مناسب نہ سمجھا اور ساتھ ہی مرزا صاحب کا آدمی ڈربیاں کسے کا ایک اوزار بھی دے گیا ہے۔“

میں حیران ہوا کہ مرزا صاحب نے بائیکل بھجوانے میں اتنی عجلت کیوں کی۔ لیکن اس نتیجے پر پہنچا کہ آدمی نہایت شریف اور دیانت دار ہیں، روپے لے لیے تھے تو سائیکل کیوں روک رکھتے۔

نوکر سے کہا ”دیکھو یہ اوزار یہیں چھوڑ جاؤ اور دیکھو، بائیکل کو کسی کپڑے سے خوب اچھی طرح جھاڑ لو اور یہ موڑ پر جو بائیکل والا بیٹھتا ہے اس سے جا کر بائیکل میں ڈالنے کا تیل لے آؤ اور دیکھو ابے بھاگا کہاں جاتا ہے، ہم ضروری بات تم سے کہہ رہے ہیں۔ بائیکل والے سے تیل کی ایک کپسی بھی لے آنا اور جہاں جہاں تیل دینے کی جگہ ہے وہاں تیل دے دینا اور کہنا کہ کوئی گھٹیا سا تیل نہ دیدے جس سے تمام پرزے خراب ہو جائیں، بائیکل کے پُرزے بڑے نازک ہوتے ہیں اور بائیکل باہر نکال کر رکھو۔ ہم ابھی کپڑے پہن کر آتے ہیں۔ ہم ذرا سیر کو جا رہے ہیں اور دیکھو صاف کر دینا اور بہت زور زور سے کپڑا بھی نہ رگڑنا بائیکل کا پالش گھس جاتا ہے۔ ذرا جلدی جلدی چائے پی، غسل خانے میں بڑے جوش و خروش کے ساتھ، ”چل چنیلی باغ میں“ گاتا رہا۔ اس کے بعد کپڑے بدلتے، اوزار کو جیب میں ڈالا اور کمرے سے باہر نکلا۔ برآمدے میں آیا تو ایک عجیب و غریب مشین پر نظر پڑی، ٹھیک طرح پہچان نہ سکا کہ کیا چیز ہے۔ نوکر سے دریافت کیا ”کیوں بے ای کیا چیز ہے؟“

نوکر بولا ”حضور یہ بائیکل ہے۔“

میں نے کہا ”بائیکل! کس کی بائیکل؟“

کہنے لگا ”مرزا صاحب نے آپ کے لیے بھجوائی ہے۔“

میں نے کہا ”اور جو سائیکل رات کو انھوں نے بھجوائی تھی وہ کہاں گئی؟“

کہنے لگا ”یہی تو ہے۔“

میں نے کہا ”کیا بکتا ہے جو بائیکل مرزا صاحب نے کل رات کو بھیجی تھی وہ بائیکل یہی ہے؟“

کہنے لگا ”جی ہاں۔“

میں نے کہا ”اچھا۔“ اور پھر اسے دیکھنے لگا۔

”اس کو صاف کیوں نہیں کیا؟“

”حضور دو تین دفعہ صاف کیا ہے۔“

”تو یہ میلی کیوں ہے؟“

نوكرنے اس کا جواب دینا شاید مناسب خیال نہ کیا۔

”اور تیل لایا؟“

”ہاں حضور لایا ہوں۔“

”دیا؟“

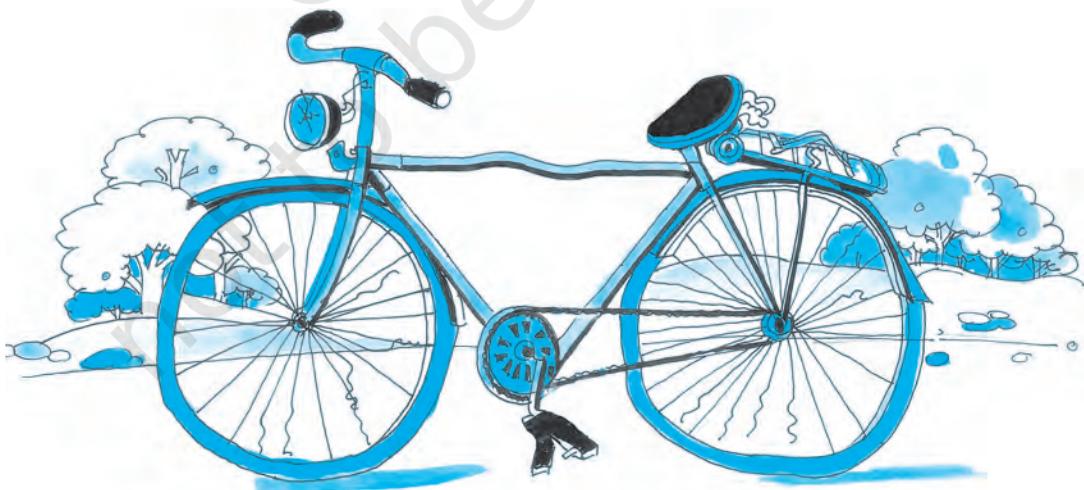
”حضور وہ تیل دینے کے چھید ہوتے ہیں، وہ نہیں ملتے۔“

”کیا وجہ۔؟“

”حضور وہڑوں میں میل اور زنگ جما ہے، وہ سوراخ کہیں پیچ میں ہی دب دبا گئے ہیں۔“

رنگت رفتہ میں اس چیز کے قریب آیا جس کو میر انور بائیکل بتا رہا تھا، اس کے مختلف پرزوں پر غور کیا تو اتنا ثابت ہو گیا کہ بائیکل ہے، لیکن محلہ ہیئت سے یہ صاف ظاہر تھا کہ ہاں، رہست، چرخہ اور اسی طرح کی جدید ایجادات سے پہلے کی بنی ہوئی ہے۔ پھر پیسے کو گھما گھما کر سوراخ تلاش کیا جہاں کسی زمانے میں تیل دیا جاتا تھا لیکن اب اس سوراخ میں سلسلہ آمد و رفت بند تھا۔ چنانچہ

نوكربولا۔



”حضور وہ تیل تو سب ادھر ادھر بہہ جاتا ہے، نیچے میں تو جاتا ہی نہیں۔“

میں نے کہا، ”اچھا اوپر ہی اوپر ڈال دو، یہ بھی مفید ہوتا ہے۔“

آخر کار بائیسکل پر سوار ہوا، پہلا ہی پاؤں چلایا تو معلوم ہوا کہ جیسے کوئی مردہ ہڈیاں چھٹا چھٹا کراپنی مرضی کے خلاف زندہ ہو رہا ہو — گھر سے نکلتے ہی کچھ تھوڑی سی اترائی تھی، اس پر بائیسکل خود بخون چلنے لگی لیکن اس رفتار سے کہ جیسے تار کوں زمین پر بہتا ہے اور ساتھ ہی مختلف حصوں سے طرح طرح کی آوازیں برآمد ہونا شروع ہوئیں۔ ان آوازوں کے مختلف گروہ تھے۔ چیں چاں، چوں کی قسم کی آوازیں زیادہ تر گدّی کے نیچے اور پچھلے پہیتے سے نکلتی تھیں.....کھٹ، کھڑ، کھڑ کھڑ کے قبیل کی آوازوں مذکور ڈالوں سے آتی تھیں۔ چ، چرخ، چرخ، چرخ قسم کے سُر زنجیر اور پیڈل سے نکلتے تھے۔ زنجیر ڈھیلی ڈھامی تھی۔ جب کبھی میں پیڈل پر زور ڈالتا تھا زنجیر میں ایک انگڑائی سی پیدا ہو جاتی تھی جس سے وہ تن جاتی تھی اور چڑچڑ بولنے لگتی تھی اور پھر ڈھیلی ہو جاتی تھی۔ پچھلا پہیا گھومنے کے علاوہ جھومتا تھا۔ یعنی ایک تو آگے کو چلتا تھا اور اس کے علاوہ دائیں سے بائیں اور بائیں سے دائیں کو بھی حرکت کرتا تھا۔ چنانچہ سڑک پر جو بھی نشان بن جاتا تھا۔ اس کو دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی مخمور سانپ لہر اکرنکل گیا ہے۔ مذکور ڈالتے تو سہی، لیکن پہیوں کے عین اوپر نہ تھے، ان کی مدد سے صرف یہ معلوم ہوتا تھا کہ انسان شامل کی سمت سیر کو نکلے اور آفتاب مغرب میں غروب ہو رہا تو مذکور ڈالوں کی بدولت ٹاٹر ڈھوپ سے بچ رہیں گے۔

اگلے پہیے کے ٹاٹر میں ایک بڑا سا پیوند لگا تھا، جس کی وجہ سے پہیہ ہر چکر میں ایک دفعہ قدرے زمین سے اوپر کو اٹھ جاتا تھا اور میرا سر پیچھے کو یوں جھکلے کھا رہا تھا جیسے کوئی متواتر تھوڑی کے نیچے ملے مارے جا رہا ہو، پچھلے اور اگلے پہیے کو ملا کر چوں چوں، پھٹ پھٹ، چوں چوں کی صدائیں نکل رہی تھیں۔ جب اُتار پر سائیکل ذرا تیز ہوئی تو فضا میں ایک بھونچاں سا آگیا اور بائیسکل کے کمی اور پر زے جواب تک سور ہے تھے بیدار ہو کر گویا ہوئے۔ ادھر ادھر کے لوگ چونکے، مااؤں نے اپنے بچوں کو سینے سے لگا لیا۔ کھڑ کھڑ کے نیچے میں پہیوں کی آواز جگدا سنائی دے رہی تھی لیکن چوں کہ بائیسکل اب پہلے سے تیز تھی اس لیے چوں چوں پھٹ پھٹ، چوں چوں پھٹ پھٹ کی آواز نے اب چچوں پھٹ پھٹ کی صورت اختیار کر لی تھی۔ تمام بائیسکل کسی ادق افریقی زبان کی گردانیں دھرا رہی تھی۔

اس قدر تیز رفتاری بائیسکل کی طبع نازک پر گراں گز ری، چنانچہ اس میں یک لخت دو تبدیلیاں واقع ہو گئیں۔ ایک تو ہینڈل ایک طرف کو مڑ گیا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ میں جاتا تو سامنے کو رہا تھا لیکن میرا تمام جسم دائیں طرف کو مڑا ہوا تھا۔ اس کے علاوہ بائیسکل کی گدّی دفعتاً چھانچ کے قریب نیچے کو بیٹھ گئی۔ چنانچہ جب پیڈل چلانے کے لیے میں ٹانگیں اور نیچے کر رہا تھا تو میرے گھٹنے ہوڑی

تک پہنچ جاتے تھے۔ کمر دوہری ہو کر باہر نکلی ہوئی تھی اور ساتھ ہی اگلے پہیوں کی ٹھکھیلیوں کی وجہ سے سر بر جھٹکے کھارہا تھا۔ گدی کانیچا ہونا از حد تکلیف دہ ثابت ہوا، اس لیے میں نے مناسب بھی سمجھا کہ اس کو ٹھیک کروں، چنانچہ میں نے بائیسکل کو ٹھہرالیا اور نیچے اترा۔ بائیسکل کے ٹھہر جانے سے یک لخت جیسے دنیا میں خاموشی سی چھا گئی۔ ایسا معلوم ہوا جیسے میں کسی ریل اسٹیشن سے باہر آیا ہوں۔ جیب کے اندر سے میں نے اوزار نکالا۔ گدی کو اونچا کیا کچھ پینڈل کو ٹھیک کیا اور دوبارہ سوار ہو گیا۔ دس قدم بھی نہ چلنے پایا تھا کہ پینڈل یک لخت نیچا ہو گیا، اتنا کہ گدی اب پینڈل سے کوئی فٹ بھراو نیچی تھی، میرا تمام جسم آگے کو جھکا ہوا تھا، تمام بوجھ دونوں ہاتھوں پر تھا جو پینڈل پر رکھے تھے اور برابر جھٹکے کھارہا تھا۔ آپ میری حالت کا تصور کریں تو آپ کو معلوم ہو گا کہ میں دور سے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کوئی عورت آٹا گندھ رہی ہو، مجھے اس مشاہد کا احساس بہت تیز تھا جس کی وجہ سے میرے ماتھے پر پسینہ آگیا۔ میں دائیں بائیں لوگوں کو ٹکنیکیوں سے دیکھتا جاتا تھا۔ یوں تو ہر شخص میں بھر پہلے ہی مڑ کر دیکھنے لگتا تھا لیکن ان میں کوئی بھی ایسا نہیں تھا جس کے لیے میری حالت ضیافت طبع کا باعث نہ ہو۔ پینڈل تو نیچا ہو ہی گیا تھا، تھوڑی دیر کے بعد گدی بھی پھر نیچی ہو گئی اور میں ہمہ تن زمین کے قریب پہنچ گیا۔ ایک لڑکے نے کہا ”دیکھو یہ آدمی کیا کر رہا ہے؟“ گویا اس بد تیز کے نزدیک میں کوئی کرتب دکھارہا تھا۔ میں نے اتر کر پھر پینڈل اور گدی کو اونچا کیا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد ان میں سے ایک نہ ایک پھر نیچا ہو جاتا۔ وہ لمحے جن کے دوران میں میرے ہاتھ اور میرے جسم دونوں



برا بر ایک ہی بلندی پر واقع ہوں بہت ہی کم تھے اور ان میں بھی میں یہی سوچتا رہتا تھا کہ اب کے گذی پہلے بیٹھے گی یا ہینڈل؟ چنانچہ ہنڈر ہو کر نہ بیٹھنا بلکہ جسم کو گدی سے قدرے اور پر ہی رکھتا، لیکن اس سے ہینڈل پر اتنا بوجھ پڑ جاتا کہ وہ نیچا ہوتا۔ جب دو میل گزر گئے اور بائیکل کی اٹھک بیٹھک نے ایک مقرر باقاعدگی اختیار کر لی تو میں نے فیصلہ کیا کہ کسی مستری سے پیچ کسوالینے چاہیں، چنانچہ بائیکل کو ایک دکان پر لے گیا۔

بائیکل کی کھڑک کھڑ سے جتنے لوگ کام کر رہے تھے سب کے سب سراٹھا کر میری طرف دیکھنے لگے، لیکن میں نے جی کڑا کر کے کہا، ”ذرائع کی مرمت کر دیجیے۔“

ایک مستری آگے بڑھا، لوہے کی سلاخ اس کے ہاتھ میں تھی جس سے اُس نے مختلف حصوں کو بڑی بے دردی کے ساتھ ٹھونک بجا کر دیکھا۔ معلوم ہوتا تھا، اُس نے بڑی تیزی سے حالات کا اندازہ لگالیا ہے، لیکن پھر بھی مجھ سے پوچھنے لگا ”کس کس پر زے کی مرمت کرائیے گا۔“

میں نے کہا۔ ”بڑے گستاخ ہوتم، دیکھتے نہیں کہ صرف ہینڈل اور گذی کو اونچا کرو اکے کسوانا ہے، بس اور کیا؟ ان کو مہربانی کر کے فوراً ٹھیک کر دو اور بتاؤ کتنے پیسے ہوئے؟“

مستری کہنے لگا۔ ”مڈگارڈ بھی ٹھیک نہ کر دوں؟“

میں نے کہا۔ ”ہاں وہ بھی ٹھیک کر دو۔“

کہنے لگا۔ ”اگر باقی چیزیں بھی ٹھیک کرلو تو اچھا ہے۔“

میں نے کہا ”اچھا کر دو۔“

بولा ”یوں تھوڑا ہی ہو سکتا ہے، دس پندرہ دن کا کام ہے۔ آپ اسے ہمارے پاس چھوڑ جائیے۔“

”اور پیسے کتنے ہوں گے؟“

کہنے لگا۔ ”بس تمیں چالیس روپے لگیں گے۔“

میں نے کہا ”بس جی، جو کام تم سے کہا ہے وہ کر دو اور باقی ہمارے معاملات میں دخل مت دو۔“

تھوڑی دیر میں ہینڈل اور گذی پھر اوپنچی کر کے گس دی گئی، میں چلنے لگا تو مستری نے کہا ”میں نے تو کس دیا ہے لیکن پیچ سب گھسے ہوئے ہیں۔ ابھی تھوڑی دیر میں سب ڈھیلے پڑ جائیں گے۔“

میں نے کہا ”بد تینیز کہیں کا۔ دو آنے مفت میں لے لیے۔“

بولا ”جناب آپ کو یہ بائیکل بھی مفت میں ملی ہو گئی، آپ کے دوست مرزا صاحب کی ہے نا؟“ لتو یہ وہی بائیکل ہے جو پچھلے سال مرزا صاحب یہاں بیچے کو لائے تھے، پہچانی تم نے؟ بھئی صدیاں گزر گئیں لیکن اس بائیکل کی خطا معاف ہونے میں نہیں آتی۔“

میں نے کہا ”واہ مرزا صاحب کے لڑکے اس پر کالج آیا جایا کرتے تھے۔ ان کو ابھی کالج چھوڑے ہوئے دوسال بھی نہیں ہوئے۔“

مسٹری نے کہا ”ہاں وہ تو ٹھیک ہے لیکن مرزا صاحب خود جب کالج میں پڑھتے تھے تو ان کے پاس بھی تو یہی سائیکل تھی۔“ میری طبیعت یہ سن کر کچھ مردہ ہی ہو گئی۔ میں بائیکل کو ساتھ لیے آہستہ آہستہ پیدل چل پڑا، لیکن پیدل چلنا بھی مشکل تھا۔ اس بائیکل کے چلانے میں ایسے پٹھوں پر زور پڑتا تھا جو عام بائیکلوں کے چلانے میں استعمال نہیں ہوتے۔ اس لیے ٹانگوں، کندھوں، کمر اور بازوؤں میں اس قدر درد ہو رہا تھا جو برداشت کے قابل نہ تھا۔ مرزا کا خیال رہ کر آتا تھا، لیکن میں ہر بار کوشش کر کے اس کو دل سے ہٹا دیتا تھا، ورنہ میں پاگل ہو جاتا اور جنون کی حالت میں پہلی حرکت مجھ سے یہ سرزد ہوتی کہ مرزا کے مکان کے سامنے بازار میں ایک جلسہ متعینہ کرتا جس میں مرزا کی مختاری، بے ایمانی اور دغنا بازی پر ایک طویل تقریر کرتا۔ مگر بنی نوع انسان اور آئندہ آنے والی نسلوں کو مرزا کی ناپاک فطرت سے آگاہ کر دیتا اور اس کے بعد ایک چتا جلا کر اس میں زندہ جل کر مرجاتا۔

میں نے بہتر یہی سمجھا کہ جس طرح ہو سکے اب اس بائیکل کو اونے پو نے بچ کر جو وصول ہو اُسی پر صبر و شکر کروں۔ بلا سے دس پندرہ روپے کا خسارہ ہی سہی چالیس کے چالیس روپے تو ضائع نہ ہوں گے۔ راستے میں بائیکلوں کی ایک دکان آئی، وہاں ٹھہر گیا۔ دکان دار بڑھ کر میرے پاس آیا، لیکن میری زبان کو جیسے قفل لگ گیا تھا۔ عمر بھر کبھی کسی چیز کے بیچنے کی نوبت نہ آئی تھی، مجھے یہ بھی معلوم نہیں کہ ایسے موقع پر کیا کہتے ہیں، آخر بڑے سوچ بچار اور بڑے تامل کے بعد منہ سے صرف اتنا نکلا کہ ”یہ بائیکل ہے۔“

دکان دار کہنے لگا ”پھر؟“

میں نے کہا ”لوگے؟“

کہنے لگا ”کیا مطلب؟“

میں نے کہا ”بیچتے ہیں ہم۔“

دکان دار نے مجھے ایسی نظر دی کہ مجھے یہ محسوس ہوا جیسے مجھ پر چوری کا شبہ کر رہا ہے۔ پھر بائیکل کو دیکھا۔ پھر

مجھے دیکھا۔ پھر بائیکل کو دیکھا، ایسا معلوم ہوتا تھا کہ فیصلہ نہیں کر سکتا۔ آدمی کون سا ہے اور بائیکل کون سی ہے، آخر کار بولا:

”کیا کریں گے آپ اس کو پچ کر۔؟“

ایسے سوالات کا جواب خدا جانے کیا ہوتا ہے۔ میں نے کہا ”کیا تم یہ پوچھنا چاہتے ہو کہ جو روپے مجھے وصول ہوں گے ان کا مصرف کیا ہوگا؟“

کہنے لگا ”وہ تو ٹھیک ہے، مگر کوئی اس کو لے کر کیا کرے گا۔“

میں نے کہا ”اس پر چڑھے گا اور کیا کرے گا؟“

کہنے لگا ”اچھا چڑھ گیا پھر۔؟“

میں نے کہا ”پھر کیا؟ پھر چلانے گا اور کیا؟“

دکان دار بولا ”اچھا، ہوں۔ خدا بخش ذرا یہاں آتا ہے، یہ بائیکل کہنے آئی ہے۔“

جن حضرت کا نام خدا بخش تھا، انھوں نے بائیکل کو دور ہی سے دیکھا، جیسے بوسنگھر ہے ہوں۔

اس کے بعد دنوں نے آپس میں مشورہ کیا۔ آخر میں وہ جن کا نام خدا بخش نہیں تھا، میرے پاس آئے اور کہنے لگے ”تو آپ

سچ مجھ پر ہے ہیں؟“

میں نے کہا ”تو اور کیا۔ محض آپ سے ہم کلام ہونے کا فخر حاصل کرنے کے لیے میں گھر سے یہ بہانہ گھر کر لایا تھا؟“

کہنے لگا ”تو کیا لیں گے آپ؟“

میں نے کہا ”تم ہی بتاؤ؟“

کہنے لگا ”سچ مجھ بتاؤ؟“

میں نے کہا ”ہا۔“

پھر کہنے لگا ”سچ مجھ بتاؤ؟“

میں نے کہا ”اب بتاؤ گے بھی یا یونہی ترساتے رہو گے۔“

کہنے لگا ”تین روپے دوں گا اس کے۔“

میرا خون کھول اٹھا اور میرے ہاتھ پاؤں اور ہونٹ غصے کے مارے کاپنے لگے۔ میں نے کہا۔

”او صنعت و حرفت سے پیٹ پالنے والے انسان! مجھے اپنی توہین کی پروانہیں، لیکن تو نے اپنی بیہودہ گفتاری سے اس

بے زبان چیز کو جو صدمہ پہنچایا ہے اس کے لیے میں تجھے قیامت تک معاف نہیں کر سکتا۔“ یہ کہہ کر میں بائیکل پر سوار ہو گیا اور اندر حادھنڈ پاؤں چلانے لگا۔

مشکل سے میں قدم گیا ہوں گا کہ مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے زمین یک لخت اچھل کر مجھ سے آگئی اور آسمان میرے سر پر سے ہٹ کر ٹانگوں کے نقش میں سے گزر گیا اور ادھر ادھر کی عمارتوں نے ایک دوسرے کے ساتھ اپنی اپنی جگہ بدلتی ہے۔ جب حواس بجا ہوئے تو معلوم ہوا کہ میں زمین پر اس بے تکلفی سے بیٹھا ہوں گویا بڑی مدت سے مجھے جس بات کا شوق تھا آج پورا ہو گیا۔ اردو گرد کچھ لوگ جمع تھے، جن میں سے اکثر ہنس رہے تھے۔ سامنے وہ دکان تھی جہاں ابھی ابھی میں نے اپنی ناکام گفت و شنید کا سلسلہ منقطع کیا تھا۔ میں نے اپنے گرد و پیش پر غور کیا تو معلوم ہوا کہ میری بائیکل کا اگلا پہیا بالکل الگ ہو کر لڑھکتا ہوا سڑک کے اس پار جا پہنچا ہے اور باقی سائیکل میرے پاس پڑی ہے۔ میں نے فوراً اپنے آپ کو سنبھالا، جو پہیا الگ ہو گیا تھا اس کو ایک ہاتھ میں اٹھایا، دوسرے ہاتھ میں باقی ماندہ سائیکل کو تھاما اور چل کھڑا ہوا۔ محض ایک اضطراری حرکت تھی ورنہ وہ بائیکل مجھے ہرگز اتنی عزیز نہ تھی کہ میں اس کو اس حالت میں ساتھ ساتھ لیے پھرتا۔

جب میں یہ سب کچھ اٹھا کر چل دیا تو میں نے اپنے آپ سے پوچھا ”یہ تم کیا کر رہے ہو؟ کہاں جا رہے ہو؟ تم کھارا ارادہ کیا ہے؟ یہ دوپیسے کا ہے کوئے جا رہے ہو؟“

سب سوالوں کا جواب یہی ملا کہ دیکھا جائے گا۔ فی الحال تم یہاں سے چل دو سب لوگ تمہیں دیکھ رہے ہیں۔ سروچار کھو اور چلتے جاؤ، جو ہنس رہے ہیں انھیں ہنسنے دو۔ اس قسم کے بیہودہ لوگ ہر قوم اور ہر ملک میں پائے جاتے ہیں، آخر ہوا کیا۔ محض ایک حادثہ، بس دائیں باسیں مت دیکھو، چلتے جاؤ۔

لوگوں کے ناشائستہ کلمات بھی سنائی دے رہے تھے، ایک آواز آئی ”بس حضرت غصہ تھوک ڈالیے۔“ ایک دوسرے صاحب بولے ”بے حیا بائیکل گھر پہنچ کر تجھے مزہ پکھاؤں گا۔“ ایک بزرگوار اپنے لخت جگر کی انگلی پکڑے جا رہے تھے، میری طرف اشارہ کر کے کہنے لگے ”دیکھو یہاں کی سرکس کی بائیکل ہے۔ اس کے دونوں پیسے علاحدہ ہوتے ہیں،“ لیکن میں چلتا گیا۔ تھوڑی دری بعد آبادی سے دور نکل گیا۔ اب میری رفتار میں ایک عزمیت پائی جاتی تھی۔ میرا دل جو کئی گھنٹوں سے ایک کش کش میں بنتا تھا، تیچ و تاب کھا رہا تھا اب بہت لہکا ہو گیا تھا، میں برابر چلتا گیا، حتیٰ کہ ایک دریا پر جا پہنچا۔ پل کے اوپر کھڑے ہو کر میں نے دونوں پہیوں کو ایک ایک کر کے اس بے پرواںی کے ساتھ دریا میں پھیک دیا جیسے کوئی لیٹر بکس میں خط ڈالتا ہے اور واپس شہر کو روانہ ہو گیا۔ سب سے پہلے مرزا کے گھر گیا۔ دروازہ کھلکھلایا مرزا بولے ”اندر آ جاؤ۔“

میں نے کہا ”آپ ذرا بہتر تشریف لا یئے، میں آپ جیسے خدار سیدہ بزرگ کے گھر میں وضو کیے بغیر کیسے داخل ہو سکتا ہوں؟“  
مرزا صاحب باہر تشریف لاۓ تو میں نے وہ اوزار ان کی خدمت میں پیش کیا جو انہوں نے باہمکل کے ساتھ ہی مفت میں  
مجھ کو عنایت فرمایا تھا اور کہا۔

”مرزا صاحب آپ ہی اس اوزار سے شوق فرمایا کیجیے، میں اب اس سے بے نیاز ہو چکا ہوں۔“  
گھر پہنچ کر میں نے پھر علم کیا کیا کی اس کتاب کا مطالعہ شروع کیا جو میں نے ایف۔ اے کے کوس میں پڑھی تھی۔

(پدرس بخاری)

## مشق

### سوالات

- .1 اس سبق میں مرحوم کسے کہا گیا ہے؟
- .2 موٹر کو دیکھ کر مصنف کو کیا خیال آیا اور وہ کیا سوچنے لگا؟
- .3 مصنف نے باہمکل کو دریا میں کیوں پھینک دیا؟
- .4 گھر پہنچ کر مصنف نے کس کتاب کا مطالعہ کیا اور کیوں؟